



בולגריה של יין ושושנים

בולגריה, ארץ התיירות העממית, מציגה לך מרכזי נופש חדישים וצירוף נדיר של ים ונהר בכפיפה אחת. טייל הקיץ בבולגריה והתעונן במי הבלוה השקטים של הים השחור, השתזף על "חולות הזהב" שטופי השמש, טייל בעמק השושנים, שאף לריאותיך אויר חרים צונן, מבריא ומרועיב בִּי תנאי אכסון מעולים ובמחירים נוחים.

מרפא והתרגעות

בולגריה ידועה בסגולות המרפא ה־מיוחדים שלה בזכות מעינות המים המינרליים. בסופיה-בנקיה, בחיסריה, בקיוסטנדיל, תמצא שירותים רפואיים מעולים לרפוי מחלות עצבים, לב, כליות, זרקי המרה, סוכר, חוט ח־שדרה ושיגרון. כל זאת בתנאי פריסיון ממדרגה ראשונה ובחשגות רופאים מומחים.

מחירים נוחים

בבתי הנופש וההבראה, ליד המעינות המינרליים, כולל פנסיון מלא וטיפול רפואי — בחדרים של שתי מיטות מ־6 עד 8 דולר ליום.

ב"חולות הזהב" ו"חוף השמש" פריסיון מלא ושרותים ממדרגה ראשונה — בחדר של שתי מיטות מ־5.50 עד 6.50 דולר ליום.

בסופיה — בבתי המלון המפוארים "בלקאן" ו"רילה" פנסיון מלא ושרותים ממדרגה ראשונה בחדר של שתי מיטות מ־6.50 עד 7.50 דולר ליום.

טיולים בינלאומיים

סיורים של 3 ימים באניה, בלוות מדריכים מומחים: ורנה — איסטנבול — ורנה 46 עד 68 דולר לאיש. ורנה — אודיסה — ורנה 46 עד 68 דולר לאיש.

בולגריה מציעה לך בתי מלון חדישים, בילוי מופלא במחירים עממיים.

בוא לבולגריה - ותיהנה מסבר פנים חם

פנה לסוכן חנסיעות שלך לקבלת פרטים נוספים.

אשרות כניסה לבולגריה אפשר לקבל בצירות בולגריה בישראל — רמת-גן.

הנציגות לענייני תיירות של בולגריה בישראל: רחוב אבן-גבירול 59, ת"א.

שחם לבינסון אילון



אנשים

על שתיים ועל ארבע

בזמן שהכנסת התחכחה על נסיעתו של משה דיין לויאטנאם, קרא אחד הח"כים כותרת בעתון, שבישרה שיש סיכוי להפסקת המלחמה שם. הוא אץ לדיין, הביע באוזנו את החשש שמא תיגמר המלחמה לפני ש־דיין יגיע לשם. תשובת דיין: "בבנין המור־לדת ננוחם." • לעצ לו הפראבדה המוסקב־אי: "יש לקחת כי דיין יידע לתת לאמריקאים עצה טובה, כיצד לצאת מויאטנאם, מאחר שטעם כבר בעצמה, ב־1956, את טעמה של יציאה." הכוונה לסיני, כמובן. • בדין שהתנהל במשלה על מסעותיו של ראש הממשלה לוי אשכול באפריקה, הציע שר החרות, הדי"ר זרע זרעפטיה, ליום גם פעולה תרבותית במדינות היבשת, ולא להסתפק רק בפעולה כלכלית. הגיב אחד השרים: "ומה יעשו האפריקאים בשבת?" • בעוד ששיירי של הפיומונאי דידי מנוסי זכו להיות מתורגמים לערבית, בעתון הקר־מוניסטי אל־איתחאד, זכה ישראלי אחר ל־היות מצוטט בערבית ברדיו ירדן. הכוונה היא לברורי אלוויה, תושב אוריהודה, שעורר במכתביו שוב את פרשת הפצצות שהוטלו בבגדאד בתחילת שנות החמישים, ותקף תוך כדי כך את ח"כ רפ"י מרדכי בן־פורת, שהיה אז שליח ישראלי ב־עיראק. • בין החתיכות הירושלמיות ה־באות להינפש בכריכת גנייהודה שבעיר, נראתה השבוע אופירה ארן, שנבחרה פעם על־ידי קוראי השבועון המסויים כצב־רית 1956. כשרצה צלם העולם הזה לצל־מה, הסבירה אופירה: "עם כל הכבוד שיש לי לשבועון, שבגללו הגעתי למה שהגעתי, אינני רוצה להצטלם ללא ידיעת בעלי. אנא, תשאל אותו קודם." הכוונה, כמובן, לח"כ רפ"י יצחק נבון, בעלה של אופירה נבון. • די"ר ישראל שייבאדר, שהוא ה־יהודי הכי לאומי בעולם, מרצה כידוע ב־טכניון על "היהדות בת זמננו". כשנשאל על־ידי תלמידיו לדעתו על כמה נושאים יהודיים בני זמננו (אקטואליים בלע"ז) סירב לענות וסיפר את הסיפור הבא: לורד בריטי



במסגרת הדיון הרעיוני בתנ"ך, תקיים החטיבה האזורית ירושלים סידרת הרצאות, שי־אחריהן ייערך ויכוח חופשי, על הנושאים הבאים, במועדים אלה:

ביום ג', 28 ביוני, בשעה 8.30 בערב, בבית החלוצות, ידבר אורי אבנרי

על הנושא:

פעולנו בכנסת — האם אנחנו מדברים אל הקירות?

ביום ג', 12 ביולי, בשעה 8.30 בערב, בבית החלוצות, ידבר

עו"ד אמנון זכרונ

על הנושא:

מי אמר שזו דמוקראטיה?

ביום ג', 26 ביולי, בשעה 8.30 בערב, בבית החלוצות, ידבר

עודד פילבסקי

על הנושא:

הסכנה הנוראה: ועדי פעולה

ביום ג', 9 באוגוסט, בשעה 8.30 בערב, בבית החלוצות, ידבר

דוד ארנפלד

על הנושא:

כל המפלגות מלוכלכות — כן או לא?

ביפו

ביום ד' 22 ביוני, בשעה 7.30 בערב, בקפה תלפיות, רחוב יפת 116, עימי, תתקיים פגישה עם אחמד מצארויה ודוד ארנפלד ועם עורך הזה אל־עלם סמיח אדקאסם

בחיפה

ביום א' 26 ביוני, בשעה 8 בערב, בקפה גן העיר, רחוב חורי פינת הואדי, תתקיים אסיפה בה ירצה עודד פילבסקי על

האבטלה והמשבר הכלכלי

ברמת-השרון

ביום ו' 24 ביוני, בשעה 9.00 בערב, בבית משפחת הנדל, שכונ סקר 37, תתקיים חוגיית בהשתתפות דוד ארנפלד על

שירצה על

יחסי ישראל-ערב

ברמת-גן

ביום ד' 29 ביוני, בשעה 8.30 בערב, בקפה עצמאות, בגן דוד המלך (מאחורי קולנוע אורדס) ירצה דוד ארנפלד על

פירוז אטומי במרחב

בתל-אביב

ביום ב' 27 ביוני, בשעה 8 בערב, תתקיים במשרדי מערכת העולם הזה (רח' גליקסון 8) אסיפה בהשתתפות עו"ד שמואל סגל

שירצה על הנושא

פירוז אטומי במרחב

בפתח-תקוה

ביום ד' 29 ביוני, בשעה 8.30 בערב, תתקיים חוגיית בבית משפחת פילין, רח' אחיהעם 34, בהשתתפות עודד פילבסקי שירצה על

האבטלה — מכשיר להבראה?



אילן ואילנית בחתונתם

שי תמורת שי

"מה עשיתם לי? למה גרמתם לי צרות והפרעות כאלה? למה מגיע לי כל זה?" בנאי לא הבין למה כוונתה, כי בכלל לא הכיר אותו. התברר כי שם הרופא הוא אייזון, ובדיקת רופא כזה ניזכר בשיר הסלפון ש־שרה להקת הגשש החיוור. בשיר נשאל ה־רופא: "דוקטור אייזון, מה אתה עושה במספרה של סימון?" עכשיו מרבים להסיר את הדוקטור הזה בטלפון. הדוקטור חשב כי הבנאי שלפניו הוא אותו גשש חיוור. רק כשנרגע הסביר לו חיים, כי האחריות להפרעות מוטלת למעשה על אחיו — גברי בנאי — ולא עליו. הרופא התנצל.

פסוקי השבוע

● ראשיהממשלה לוי אשכול, על מסעותיו באפריקה: "קשה, אך כדאי".
● שריהחזק אבא אבן: "ישראל אינה פחות אירופית מיוון או מתורכיה".
● שריהדואר אריהו ששון, ב־ראיון לכתב הארץ עמוס אילון: "אם אתה רוצה שהטלפון יסייע לך — אל תתעצבן!"

אחד נשאל פעם מה הן דעותיו על נשים. הלורד הסתכל סביבו, ומשנוכח כי שום אשה לא נמצאת במקום, אמר בלחש: "ברגע האחרון לחי, לאחר שאכנס לקבר, ארים את המיכסה, אומר את כל אשר עם לבי על הנשים, ואברח מיד לעולם האמת." • קוראי השבועון טפורט כדורגל הופתעו ל־גלות בו השבוע כתבה על הספורט בצה"ל החתומה על־ידי ישראל בר. הם לא ידעו את הסיפור שמאחורי החתימה, שבא להסתיי את זהותו האמיתית של הכותב — הרצל צ'רסקי. ומעשה שהיה כך היה: הרצל כתב רשימה וחתם עליה בשמו האמיתי, הרשימה הגיעה לידה של מוכירת השבועון, אסנת לדרר, שהיא גם חברתו של ה־כתב וגם בתו של סופר הארץ פינחס (פ. עזאי) לדרר. אסנת קראה את ה־רשימה, התרשמה כי היא משמיצה את הצבא ועלולה לגרום צרות לכותבה. מה עשתה? שיתנה את השם לישראל בר, מתוך בטחון שלאיש כזה כבר אי־אפשר לגרום צרות. • לאחר משיעוריו של הדי"ר אבנר נון גולדנברג, המרצה בשלוחת האוניברסיטה העברית בתל־אביב, ניכנס לפתע